ALL SAINTS COLLEGE LIBRARY
TRIVANDRUM

(Pages : 3)

E – 4271

Reg. No. : .....

Name : .....

Second Semester B.A./B.Sc. Degree Examination, August 2018
(First Degree Programme Under CBCSS)
Language Course (Additional Language) – French
FR 1211.1: TRANSLATION AND COMMUNICATION IN FRENCH
(2013 Admission Onwards)

Time : 3 Hours

Max. Marks : 80

PART – A

Answer **all** questions :

(10×1=10 Marks)

1. Qui est Monet ?
2. Qui était le roi de 1643 à 1715.
3. Nommez deux fêtes de la France.
4. Qui est Jacques Prévert ?
5. Qu'est-ce que c'est « Marianne » ?
6. Qu'est-ce que c'est « La Renault Twigo » ?
7. Nommez deux boissons.
8. Nommez deux films qui parlent de la famille.
9. Nommez deux fruits.
10. Qu'est-ce que vous aimez manger au restaurant ?

PART – B

Answer any **eight** questions :

(8×2=16 Marks)

11. Complétez avec la réponse.
    (a) Il y avait quelqu'un chez vous ? Non,.....
    (b) Vous avez dit quelque chose aux voisins ? Non,.....
12. Complétez avec un article.
    (a) Tu ne veux pas __ jus d'orange ?
    (b) Je prends __ verre de jus d'orange.
13. Mettez à la forme du passé qui convient .
    (a) Quand je (rencontre) Van Gogh
    (b) J'(avoir) 14 ans

P.T.O

14. Mettez au passé composé.
    (a) Nous (faire) des photos.
    (b) Nous (aller) déjeuner.
15. Mettez au présent
    (a) Ils (partir) à 8 heures.
    (b) Nous (être) chez nous en vingt minutes.
16. Complétez avec un adjectif possessif.
    (a) Cet argent est à toi. C'est ___ argent.
    (b) Ces livres sont à moi. Ce sont __ livres.
17. Donnez des conseils.
    (a) Tu es en retard. (se dépêcher)
    (b) Nous sommes fatigués (se reposer)
18. Complétez avec un pronom.
    (a) C'est ton journal. Il est ____
    (b) C'est votre dictionnaire. Il est ___
19. Complétez avec ce, cet
    (a) Regardez __ quartiers.
    (b) Et __ immeuble.
20. Mettez les verbes au présent.
    (a) Nous (se coucher) tard
    (b) Je (s'habiller).
21. Répondez au négatif
    (a) Il reste encore du café ?
    (b) Vous voulez un autre gâteau ?
22. Complétez avec l'article partitif.
    (a) J'ai ___ bière.
    (b) et __ jus de fruits.

PART – C

Answer any **six** questions : **(6×4=24 Marks)**

23. Faites un menu au choix.
24. Traduisez en anglais.

    Madame et Monsieur vont dans un grand restaurant. Ils arrivent. Ils ont réservé une table. Le maître d'hôtel accompagne madame et monsieur à leur table.
25. Traduisez en français.
    (a) You want something to drink ?
    (b) No, there is nobody.

26. Tu vas faire un pique-nique, fais la liste des choses à acheter suivants.
27. Complétez avec les mots .
donc, mais, parce que, pour,
(a) Il est fatigué ___ il travaille.
(b) Il est très fatigué___ il se repose.
(c) Il se dépêche ___ être à l'heure.
(d) Il ne travaille pas __ il est très fatigué.
28. Traduisez en français.
(a) He looks at himself in the mirror.
(b) I wake up early.
29. Traduisez en anglais.
Ce sont les vacances de Pâques. Les Delvaux sont en Normandie dans la famille de Nathalie.
- C'est par là ! Traverse la Seine ! Prends la route à droite et continue.
- Où on va ?
30. Traduisez en français.
(a) Good morning sir, I lost my bag.
(b) How is your bag ?
31. Traduisez en anglais.
Je me lève vers 8 heures. Je prends un bon bain. Je m'habille et je pars au travail. J'ai une demie heure de métro à faire. Je ne prends pas le petit-déjeuner chez moi.

PART – D

Answer any **two** questions : **(15×2=30 Marks)**

32. Décrivez la vue que vous avez de la fenêtre de votre maison.
33. Décrivez votre vie quotidienne.
34. Décrivez une femme idéale de votre pays.
35. Rédigez un dialogue.